

周產期會訊



發行人：陳持平 秘書長：徐振傑 會訊主編：施景中

郵政劃撥帳號：12420668 戶名：中華民國周產期醫學會

會址：台北市常德街一號 電話：(02)2381-6198 傳真：(02)2381-4234

http: www.taiwanperina.org.tw

第一〇一期 2004年7月

第十四屆台日周產期醫學會後記

台大醫院婦產部 施景中



(本屆台日會議會後的新竹北埔內灣之旅，賓主盡歡，圖中背景為北埔老街)

第一屆台日會議乃在台灣陳哲堯教授、日本前田教授倡導下，以促進台日雙方友誼及學術交流為目的，於大阪開辦，轉眼如今已十多個年頭。這次是第十四屆會議，照往例一年由日本朋友辦，另一年由本國來招待。今年大會由馬偕醫院陳持平理事長當東道主，而旅遊則招待至陳理事長的老家—新竹北埔體驗客家文化風情。日本朋友在八月六日傍晚到台北，我方人員當晚先在國賓飯店十二樓樓外樓為其洗塵。

第二天一早會議在馬偕醫院十五樓福音樓大禮堂舉行。本次日本朋友有十篇論文，而我們有八篇論文的報告。日本朋友多了一些新面孔，像東京昭和大學的 Okai 教授，還有 Dr. Pooh 的子弟兵—一個 R2 女住院醫師。我們這些老面孔和這些新人們，愉快的開會討論了一個早上。偷偷透露，這次來的俊男美女不少哦，還有馬偕徐金源醫師哈很久地—千葉教授的女祕書，氣質談吐更是一流，所以要鼓勵年輕醫師多參加這個會議。

中餐我們為日本朋友們準備了鼎泰豐有名的小籠包，在優美的觀音山景陪伴下，大快朵頤。午後稍歇，繼續殺往目前世界最高建物—101 大樓參觀。於五點結束 101 之旅後，在學會祕書 Micky 的建議下，展開以中和開始的北二高檳榔西施蒐奇之旅。一行在達關西時達最高潮，彼時已華燈初上，西施們穿著清涼遊走於縱貫線上，令我們日本朋友眼睛為之一亮。我們又推派 Dr. Baba 為代表，向西施們買了三次檳榔，Baba 教授並當場表演“吐血”的技巧，令日本朋友大為驚嘆，直問這到底是什麼東西。要是他們知道這東西吃多了會口腔癌，不罵死我們才怪。晚上我們在國賓隔壁的 V-mix 招待賓客，這頓飯雖然在 KTV 裡的飯店吃，花費不多，但確是道地的台灣小菜，烹調一流，比在大飯店吃還要盡興。席間徐金源醫師又去買了數瓶 58 度金門高粱及紹興酒，不怕死的 Dr. Kawabata 及千葉教授紛紛以高粱乾杯，吃的是賓主盡歡，不在話下。

8 月 8 日一早大夥殺往北埔老街參觀客家風情，由於豔陽高照，台灣醫師們紛紛撐起洋傘，也許是文化差異，日本朋友覺得台灣朋友大晴天撐傘很怪，於是我們為他們準備了許多大斗笠（如附圖），有的還附有透氣裝置。中午時分趕往小店擂茶比賽，由宮崎大學的醫師們獲得冠軍；隨後在附近小茶樓品嚐客家美食，或許這是我們日本朋友第一次吃梅干扣肉及粿仔條吧，連漂亮的女祕書都不忌油膩，拼命下箸，千葉教授還為粿仔條“洗盤子”（意謂盤底吃地一乾二淨），身為主人的我們也份外開心。下午繼續遊覽內灣老街及車站，許多醫師們買興大發（including me），抱了大包小包的東西回家。

由於 8 月 9 日一早日本朋友要搭機返國，我們特地在新竹國賓 19 樓舉辦晚宴為其踐行。大夥無所不聊，從去年台灣的 SARS 風暴（還提到馬偕染煞醫師的日本之旅），世足杯，亞足賽到台灣定位問題，無所不談。會中，千葉教授突然有感而發，拿著葡萄酒杯站了起來，道：「這是我第十四次參加台日會議了，以前，老教授們提倡台日之議言猶在耳。」「如今，Mayida 教授不在這裡，陳哲堯教授不在這裡，Nakano 教授也不在這裡，」「所以代表我們已經老了」（好惡毒～），於是大家舉觥乾杯，「但是，」，（一頓）（清清嗓子），「在這裡 Ikenoue 教授比我更老！」（更惡毒～）（一陣狂笑）。

真的，不知不覺自己也由陪桌坐到主桌，維繫台日友誼的責任要落到我們肩膀上了。我自第四屆台日高雄會議開始參加，眼看我們大家隨著這個會議長大，這裡認得朋友在國際上互相提攜，像 Dr. Kawabata 擔任世界周產期大會祕書長，因中共暗中欲排擠台灣會籍，曾多次為我們仗義執言；千葉教授也多次邀請筆者赴日演講，諸多事情無法一一羅列。在此願前田教授、陳哲堯教授永遠健康（中野教授還太年輕不予列入），也願台日友誼綿延常在，乾杯！

北部地區學術研討會

-2004 年 9 月份-

(歡迎醫護人員踴躍參加)

主辦單位：中華民國周產期醫學會 (電話：02-23816198、0911-366551)

協辦單位：生寶臍帶血銀行

時 間：2004 年 9 月 8 日 (星期三) 上午 7:30 ~ 9:10

地 點：台北馬偕醫院平安樓 15 樓-階梯講堂

主 持 人：周產期醫學會-陳持平 理事長、國泰醫院-蔡明松 主任

主 講 人：Prof. The-Hung Bui, MD

Senior Consultant Clinical Geneticist &
Obstetrician-Gynecologist (Fetal Medicine)

Director, Fetal Diagnosis Program

Dept of Molecular Medicine,

Clinical Genetics Unit

Karolinska University Hospital (Solna)

SE-171 76 Stockholm, Sweden

題 目：1) “Twin-Twin Transfusion Syndrome: Diagnosis and Evidence for
Current Therapies”

2) “Controversy in Prenatal Diagnosis: Should QF-PCR be a stand-alone

analysis?”

積 分：婦產科醫學會積分申請中

南部地區學術研討會

—2004 年 9 月份—

(歡迎醫護人員踴躍參加)

主辦單位：高雄長庚紀念醫院

協辦單位：中華民國周產期醫學會 (電話：02-23816198、0911-366551)
生寶臍帶血銀行

時 間：2004 年 9 月 9 日 (星期四) 上午 7:30 ~ 9:10

地 點：高雄長庚醫院—兒童醫院 6 樓—國際會議廳藍廳

主 持 人：高雄長庚醫院—黃國恩 院長、婦產部—張旭陽 主任

主 講 人：Prof. The-Hung Bui, MD

Senior Consultant Clinical Geneticist &
Obstetrician-Gynecologist (Fetal Medicine)

Director, Fetal Diagnosis Program

Dept of Molecular Medicine,

Clinical Genetics Unit

Karolinska University Hospital (Solna)

SE-171 76 Stockholm, Sweden

題 目：1) “Twin-Twin Transfusion Syndrome: Diagnosis and Evidence for

CurrentTherapies”

2) “Controversy in Prenatal Diagnosis: Should QF-PCR be a stand-alone analysis?”

積 分：婦產科醫學會積分申請中

中華民國周產期醫學會

印刷品

100

台北市常德街一號

電話：(02)2381-6198

傳真：(02)2381-4234